



General Water Licence Application
(Application for a new Water Licence)

Document Date: April 2013

Application Submission Date: April / 27 / 2015
Month/Day/Year

P.O. BOX 119
GJOA HAVEN, NUNAVUT
XOB 1J0
TEL: (867) 360-6338
FAX: (867) 360-6369

kNK5 wmoEp5 vtmpq
NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYIT
NUNAVUT WATER BOARD
OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

DOCUMENT MANAGEMENT

Original Document Date: April 2010

DOCUMENT AMENDMENTS

| | Description | Date |
|------|--|-------------|
| (1) | Updated for public distribution as separate document from NWB Guide 4 | June 2010 |
| (2) | Updated NWB logos and reformatted table to allow rows to break across page | May 2011 |
| (3) | Update NWB logo | April 2013 |
| (4) | | |
| (5) | | |
| (6) | | |
| (7) | | |
| (8) | | |
| (9) | | |
| (10) | | |



P.O. Box 119

GJOA HAVEN, NU X0B 1J0

TEL: (867) 360-6338

FAX: (867) 360-6369

kNK5 wmoEp5 vtmp5

NUNAVUT WATER BOARD

NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYIT

OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

GENERAL WATER LICENCE APPLICATION (APPLICATION FOR NEW WATER LICENCE)

The applicant is referred to the NWB's Guide 4: *Guide to Completing and Submitting a Water Licence Application for a New Licence* for more information about this application form.

| LICENCE NO: (for NWB use only) | |
|---|---|
| 1. APPLICANT (PROPOSED LICENSEE) CONTACT INFORMATION (name, address) NUNAVUT CONSTRUCTION LIMITED P.O. Box 1390 Iqaluit, Nu, X0A 0H0 Phone: 867-979-7711 Fax: 867-979-7712 e-mail: l.lessard@construction-nq.com | 2. APPLICANT REPRESENTATIVE CONTACT INFORMATION if different from Block 1 (name, address) Guy Chicoyne 305C Montée Calixa-Lavallée Verchères, Qc, J0L 2R0 Phone: 450-583-0039 Fax: 450-583-0036 e-mail: g.chicoyne@construction-nq.com (Attach authorization letter.) |
| 3. NAME OF PROJECT (including the name of the project location) BULK FUEL FACILITY UPGRADE, SANIKILUAQ, NUNAVUT | |
| 4. LOCATION OF UNDERTAKING Project Extents NW: Latitude: (56° 32' 36.6" N) Longitude: (79° 13 ' 1 " W) NE: Latitude: (56° 32' 35.7" N) Longitude: (79° 12 ' 58" W) SE: Latitude: (56° 32' 33 " N) Longitude: (79° 13 ' 2 " W) SW: Latitude: (56° 32' 33.9" N) Longitude: (79° 13 ' 4 " W) Camp Location(s) Latitude: (° ' " N) Longitude: (° ' " W) | |
| 5. MAP - Attach a topographical map, indicating the main components of the undertaking. NTS Map Sheet No.: 34D11 Map Name: Toporama_034d11 Map Scale: 1 : 200 000 | |

6. **NATURE OF INTEREST IN THE LAND** - Check any of the following that are applicable to the proposed undertaking (at least one box under the 'Surface' header must be checked).

Sub-surface

☐ Mineral Lease from Nunavut Tunngavik Incorporated (NTI)
Date (expected date) of issuance: _____ Date of expiry: _____

☐ Mineral Lease from Indian and Northern Affairs Canada (INAC)
Date (expected date) of issuance: _____ Date of expiry: _____

Surface

☐ Crown Land Use Authorization from Indian and Northern Affairs Canada (INAC)
Date (expected date) of issuance: _____ Date of expiry: _____

☐ Inuit Owned Land (IOL) Authorization from Kitikmeot Inuit Association (KIA)
Date (expected date) of issuance: _____ Date of expiry: _____

☐ IOL Authorization from Kivalliq Inuit Association (KivIA)
Date (expected date) of issuance: _____ Date of expiry: _____

☐ IOL Authorization from Qikiqtani Inuit Association (QIA)
Date (expected date) of issuance: _____ Date of expiry: _____

☐ Commissioner's Land Use Authorization
Date (expected date) of issuance: _____ Date of expiry: _____

☒ Other: GN owns the tank farm, tank farm is on commissioner's land and job is on
Gouvernement exempt list
Date (expected date) of issuance: May 2015 Date of expiry: December 2015

Name of entity(s) holding authorizations: _____

7. **NUNAVUT PLANNING COMMISSION (NPC) DETERMINATION**

Indicate the land use planning area in which the project is located.

| | |
|---------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> North Baffin | <input type="checkbox"/> Keewatin |
| <input type="checkbox"/> South Baffin | <input checked="" type="checkbox"/> Sanikiluaq |
| <input type="checkbox"/> Akunnig | <input type="checkbox"/> West Kitikmeot |

Is a land use plan conformity determination required?

☐ Yes ☒ No

If Yes, indicate date issued and attach copy _____

If No, provide written confirmation from NPC confirming that a land use plan conformity review is not required.

8. NUNAVUT IMPACT REVIEW BOARD (NIRB) DETERMINATION

Is an Article 12 Part 4 screening determination required?

☒ Yes

☐ No

If Yes, indicate date issued and attach copy _____

If No, provide written confirmation from NIRB confirming that a screening determination is not required.

9. DESCRIPTION OF UNDERTAKING – List and attach plans and drawings or project proposal.

See appendix B (English) and C (Inuktitut)

10. OPTIONS – Provide a brief explanation of the alternative methods or locations that were considered to carry out the project.

N/A

11. CLASSIFICATION OF PRIMARY UNDERTAKING - Indicate the primary classification of undertaking by checking one of the following boxes.

☒ Industrial

☐ Agricultural

☐ Mining and Milling (includes exploration/drilling/exploration camps)

☐ Conservation

☐ Municipal (includes camps/lodges)

☐ Recreational

☐ Power

☐ Miscellaneous (describe below):

See Schedule II of *Northwest Territories Waters Regulations* for Description of Undertakings.

Information in accordance with applicable Supplemental Information Guidelines (SIG) must be submitted with a New Water Licence Application. Indicate which SIG(s) are applicable to your application.

☒ Hydrostatic Testing

☐ Tannery

☐ Tourist / Remote Camp

☐ Landfarm & On-Site Storage of Hydrocarbon Contaminated Soil

☐ Onshore Oil and Gas Exploration Drilling

☐ Mineral Exploration / Remote Camp

☐ Advanced Exploration

☐ Mine Development

☐ Municipal

☐ General Water Works

☐ Power

12. WATER USE - Check the appropriate box(s) to indicate the type(s) of water use(s) being applied for.

☐ To obtain water for camp/ municipal purposes

☒ To obtain water for industrial purposes

☐ To divert a watercourse

☐ To cross a watercourse

☐ To modify the bed or bank of a watercourse

☐ To alter the flow of, or store water

☐ Flood control

☐ Other: _____

- 13. QUANTITY AND QUALITY OF WATER INVOLVED** - For each type of water use indicated in Block 12, provide the source of water, the quality of the water source and available capacity, the estimated quantity to be used in cubic meters per day, method of extraction, as well as the quantities and qualities of water to be returned to source.

Name of water source(s) (show location(s) on map):

Clear water pond without name near the tank farm

Describe the quality of the water source(s) and the available capacity: water from a pond
Near the tank farm generated by snow melting

Provide the overall estimated quantity of water to be used: 295 m³/day

Provide the estimated quantity(s) of water to be used from each source:

3 000 m³ of clear water from pond source

Indicate the estimated quantities to be used for each purpose (camp, drilling, etc.)

None

Describe the method of extraction(s): Centrifugal water pump

Estimated quantity(s) of water returned to source(s) (returned in a ditch along pipeline) 295 m³/day

Describe the quality of water(s) returned to source(s): The water will be pump into a newly made steel tank stay at least 24 hour, then transferred to a modified tank and returned to source by a solid particules filter, therefore the quality of the water will not change much. Tank cleaning is a dry process, no water is used and oil separation system on site if we need to separate oil and water.

- 14. WASTE** – Check the appropriate box(s) to indicate the types of waste(s) generated and deposited.

☐ Sewage

☐ Solid Waste

☐ Hazardous

☐ Bulky Items/Scrap Metal

☐ Animal Waste

☒ Other (describe): Water

☐ Waste oil

☐ Greywater

☒ Sludges

☐ Contaminated soil and/or water

- 15. QUANTITY AND QUALITY OF WASTE INVOLVED** – For each type of waste indicated in Block 14, describe its composition, quantity in cubic meters/day, method of treatment and method of disposal.

| Type of Waste | Composition | Quantity Generated | Treatment Method | Disposal Method |
|---------------|-----------------------|---------------------|--|--|
| Water | Water | 3 000m ³ | Water discharge through solid particules collector as per appendix D | Hose from tank to solid particules collector |
| Sludges | Hydrocarbon and metal | 2 m ³ | Send back by sealift and treated in Montreal by a specialized | Pump in open top barrel 205L each |

| | | | |
|--|--|--|---------|
| | | | company |
| | | | |
| | | | |

16. OTHER AUTHORIZATIONS – In addition to the sub-surface and surface land use authorizations provided in Block 6, indicate any other authorizations required in relation to the proposed undertaking. For each provide the following:

Authorization: _____

Administering Agency: _____

Project Activity: _____

Date (expected date) of issuance: _____ Date of expiry: _____

17. PREDICTED ENVIRONMENTAL IMPACTS OF UNDERTAKING AND PROPOSED MITIGATION MEASURES - Describe direct, indirect, and cumulative impacts related to water and waste.

Impact is minimal, because we returning water without contaminant, by filtration process. Tanks are cleaned to a gas free state and blast clean that made the steel exempt of oil residue. If despite these measure we still need to separate oil and water we got oil separator to avoid contaminating the land with contaminants. Also we got booms, absorbing pads and peat absorbant to prevent spills. The water we returning to the ditch will be clean. On returning process we will monitorized to get a quick response to any event.

18. WATER RIGHTS OF EXISTING AND OTHER USERS OF WATER

Provide the names, addresses and nature of use for any known persons or properties that may be adversely affected by the proposed undertaking, including those that hold licences for water use in precedent to the application, domestic users, in-stream users, authorized waste depositors, owners of property, occupiers of property, and/or holders of outfitting concessions, registered trapline holders, and holders of other rights of a similar nature.

Advise the Board if compensation has been paid and/or agreement(s) for compensation have been reached with any existing or other users.

19. INUIT WATER RIGHTS

Advise the Board of any substantial affect of the quality, quantity or flow of waters flowing through Inuit Owned Land (IOL), and advise the Board if negotiations have commenced or an agreement to pay compensation for any loss or damage has been reached with one or more Designated Inuit Organization (DIO).

20. CONSULTATION – Provide a summary of any consultation meetings including when the meetings were held, where and with whom. Include a list of concerns expressed and measures to address concerns.

21. SECURITY INFORMATION

Provide an estimate of the total financial security for final reclamation equal to the total outstanding

reclamation liability for land and water combined sufficient to cover the highest liability over the life of the undertaking. Estimates of reclamation costs must be based on the cost of having the necessary reclamation work done by a third party contractor if the operator defaults. The estimate must also include contingency factors appropriate to the particular work to be undertaken.

Where applicable, the financial security assessment should be prepared in a manner consistent with the principals respecting mine site reclamation and implementation found in the *Mine Site Reclamation Policy for Nunavut*, Indian and Northern Affairs Canada, 2002.

22. FINANCIAL INFORMATION

Provide a statement of financial responsibility. On annex

If the applicant is a business entity, provide a list of the officers of the company. On annex

If the applicant is a business entity attach a copy of the Certificate of Incorporation or evidence of registration of the company name. On annex

23. STUDIES UNDERTAKEN TO DATE - List and attach copies of studies, reports, research, etc.

24. PROPOSED TIME SCHEDULE – Indicate the proposed start and completion dates for each applicable phase of development (construction, operation, closure, and post closure).

Construction

Proposed Start Date: 05-2015 Proposed Completion Date: 12-2015
(month/year) (month/year)

Operation

Proposed Start Date: _____ Proposed Completion Date: _____
(month/year) (month/year)

Closure

Proposed Start Date: _____ Proposed Completion Date: _____
(month/year) (month/year)

Post - Closure

Proposed Start Date: _____ Proposed Completion Date: _____
(month/year) (month/year)

For each applicable phase of development indicate which season(s) activities occur.

Construction

☐ Winter ☒ Spring ☒ Summer ☒ Fall ☐ All season

Operation

☐ Winter ☐ Spring ☐ Summer ☐ Fall ☐ All season

100401-General Water Licence Application-OEDE-edited130401_03130401

27. CHECKLIST – The following must be included with the application for the water licensing process to begin.

Written confirmation from the NPC confirming that NPC's requirements regarding land use plan conformity have been addressed.

☐ Yes ☒ No If no, date expected N / A

Written confirmation from the NIRB confirming that NIRB's requirements regarding development impact assessment have been addressed.

☐ Yes ☒ No If no, date expected _____

Completed General Water Licence Application form.

☒ Yes ☐ No If no, date expected _____

Information addressing Supplemental Information Guideline (SIG) , where applicable (see Block 11)

☒ Yes ☐ No If no, date expected _____

English Summary of Application.

☒ Yes ☐ No If no, date expected _____

Inuktitut and/or Inuinnaqtun Summary of Application.

☒ Yes ☐ No If no, date expected _____

Application Fee of \$30.00 CDN (Payee Receiver General for Canada).

☒ Yes ☐ No If no, date expected _____

Water Use Fee Deposit of \$30.00 CDN (Payee Receiver General for Canada). The actual water use fee will be calculated by the NWB based upon the amount of water authorized for use in accordance with the Regulations at the time of issuance of the licence.

☒ Yes ☐ No If no, date expected _____

28. SIGNATURE

Guy Chicoyne
Name (Print)

Project Manager
Title (Print)


Signature

19-05-2015
Date

